



# Flowers of Evil vol.6

Lee Hyun Beek

Copyright © 2000 by **이화여자대학교출판부**



**이화여자대학교출판부**  
IHWAEWOMAN BOOKS



# Flowers of Evil

vol.6

*Lee Hyun Suk*

★PROJECT  
NOIR★

IS RECRUITING

EDITORS

KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS  
EXPERIENCED COERS

PLEASE VISIT US AT [HTTP://PROJECTNOIR.NET](http://PROJECTNOIR.NET)  
OR CONTACT US AT [NOIR.STAFF@GMAIL.COM](mailto:NOIR.STAFF@GMAIL.COM)  
FOR MORE INFORMATION

BROUGHT TO YOU BY



# Flowers of Evil



VOL. 6  
CHAPTER 30

SCAN PROVIDER:	LEXU
TRANSLATOR:	SEVILY
PROOFREADER:	ONMI
EDITOR:	GOLDHAIR
QCER:	GOTCHAWERD



양  
양



पुष्पक १०८१





















THIS IS  
SEN-JUN'S  
FACE

SEN-JUN'S  
FACE IS BEING  
SENT TO ME ...







WHAT  
ARE YOU  
TALKING  
ABOUT?

THAT  
TELEPHONE  
TALK  
BETWEEN  
TAKASHI?

DO YOU  
RESEMBLE  
THAT ONLY  
MOTHERS TO  
IDENTICAL  
TRAIL.

WE'RE  
FATHER-  
SON.





PLEASE  
BE MORE  
RATIONAL.

I GUPT  
VERY WELL,  
LAST NIGHT  
I'M FEELING  
EXCELLENT  
THAT'S AS  
WELL.

IT SEEMS  
THAT YOU  
ALWAYS WANT  
TO THINK THAT  
WE'RE SOME  
KIND OF SPECIAL  
THING OR  
SCOTTING.

BUT  
THERE IS  
NO SUCH  
THING.

PLEASE  
DON'T LISTEN  
TO EVERY  
WORD  
SHE-HEA  
SAYS

SHE HAS  
AN INFLUENCE  
OVER ALLEN IT  
COMES TO THIS



GRADUATION  
FOR HAPPY





—page 181—





I HEARD  
YOU WERE  
CLOSE TO  
SUNDAY-SCHOOL  
BIRTH-DAY!

YES?

YES!



I HEARD  
THAT HIS  
FATHER  
WAS ANOTHER  
DENT.  
DO YOU KNOW  
HOW HE PASSED  
AWAY?

NO.

I JUST  
KNOW THAT  
HE DID.

BUT  
WHAT DO  
YOU MEAN?



I-OTIS  
NOTHING  
I "BAGGOUT" SAYING  
MY BROTHER WAS  
ONE OF THE  
FUTURES I  
KNEW



I DON'T  
REMEMBER



DO  
YOU CAN  
HAVE A  
BROTHER?





WE  
FINALLY GOT  
SOME FREE  
TIME TODAY.  
WHAT  
SHOULD WE  
DO?

I HAVE  
TO GO TO  
SCHOOL IN  
TWO  
HOURS

WE CAN  
JUST WING  
OUT FOR  
TWO  
HOURS!

LET'S  
GO TO THE  
BURGER  
PLACE.  
BURGER IT







YOU  
CARE TO  
SEE  
BEST-FRAG

OH?  
THAT  
WITCH



BOY

ARE  
YOU  
ABOUT  
TO  
TALK  
TO  
ME  
ABOUT  
THAT  
CD  
SOMETIME



THAT

WALK  
TO  
HOM  
ABOUT  
MOM



OH



AM  
SAYING  
I  
DON'T  
KNOW  
IF  
ABOUT

paper 100%

I  
HAVE  
SOMETHING TO  
ASK.

YOU  
WERE  
CLOSE TO  
SUN-  
CHUN...  
I WISH  
STAYING  
CLOSEBY.

WELL...  
THERE'S  
NOTHING TO  
DO.

YOU  
WERE  
TELLING  
SUN-CHAN  
ABOUT  
STAYING  
BEFORE.

I'M NOT  
THAT INFORMED  
ABOUT WHAT  
HAPPENED THEN,  
SO DO YOU  
THINK YOU  
COULD TELL  
ME ABOUT  
IT?



WHEN HE  
FIRST CAME TO  
US, IT FELT LIKE  
HE WAS GOING TO  
CAUSE NOTHING  
BUT TROUBLE



HE  
HAD NO  
PRIDE



WE  
GOT INTO A  
FIGHT TON  
ONE TIME

WE DON'T  
EVEN BLINK  
WHEN A KID  
THROWS HIS  
ARM...



all

THE ATTACKER  
WAS THE ONE WHO  
SAW FIRST WHEN  
HE SAW THE  
BLOOD POURING  
OUT LIKE RILL, I  
HEARD...



HE  
NEVER  
TALKED  
ABOUT HIS  
FAMILY

DO YOU  
KNOW  
ANYTHING  
ABOUT  
SHAGGY'S  
FAMILY?

ONE  
A WOMAN  
CLEANING TO ME  
HIS JUNT CASE  
OUT OF NOBODIES  
AND TALKED TO  
ME ABOUT  
SOMETHING



AFTER  
THE JUNT LEFT,  
SH-BOOM CRIED  
ALL DAY WITH  
HIS HEAD  
DOWN







HE DIDN'T  
EVEN SAY  
WHAT WHEN  
HE WAS  
ASKED

THERE  
WERE TWO  
TIMES WHEN  
HE CAME TO  
US. HE JUST  
PACED UP  
AND LEFT  
WITHOUT A  
WORD

THAT'S  
ALL



WHAT'S  
LEFT?

I THOUGHT  
HE WAS HERE  
FOR REVENGE  
FOR WHAT I DID  
SO THAT WHEN  
HE SOMETHING  
ABOUT FIGHTS  
AND BLOOD FOR  
REVENGE





SCRATCH  
SCRATCH

SCRATCH

SCRATCH





















BROUGHT TO YOU BY:



# Flowers of Evil

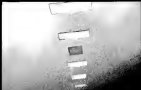


VOL 6  
CHAPTER 21

RAW PROVIDER	LEICU
TRANSLATOR	SEVLY
PROOFREADER	ONMI
EDITOR	DELIGHTFUL
QCER	GOTCHANEED



THE  
COLLECTION



POUNCE  
TELL ME IF  
THIS IS YOUR  
BROTHER—











projeto **HOIT**







Project HOLT



DO YOU  
WANT TO  
BE A  
DRAFT?

HEY MAN,  
I'M  
NOT  
BETTER  
NOW

SHOULD WE GO  
AND SEE THIS ONE?



YOU DON'T  
HAVE TO FIGHT  
YOURSELF IF  
YOU'RE SCARED

WOOH— I'M  
NOT  
FIGHTING  
MYSELF!!









ALRIGHT,  
ALRIGHT—  
STOP IT

4:30

WHEW!

BUT IF YOUR  
GRADE DROPS  
DOWN, YOU'LL  
BE IN BIG  
TROUBLE!

LET'S GO  
NEW-PUN-



HEY- NEW-GRAD  
HERE. WHY ARE  
YOU WEARING HOT  
SUNGLASSES?

I HAVE A  
DATE TO GO  
ON-

HEATY  
GAMES?

WELL  
BEHOLD

WOULD IT  
BE ME?

WELL, SURELY  
OF COURSE-

ABOUT YOU  
DATE-GRAB-  
BING-



Project: 4011





MOM



BUT ARE  
YOU REALLY  
ENOUGH TO  
HAVE THE  
COURT?

YOU  
MIGHT BE  
GETTING A  
COLD FROM  
ME!!



HOW  
WOULD I  
GET A COLD  
FROM YOU?



BECAUSE I  
FORGOT YOU.

WELL  
NOW YOU'RE  
SLEEPING.



LEE

SEPHORA

ON THE LOOSE

THAT'S  
YOUR FIRST  
KISS, RIGHT?

Right

Right



NO

I DON'T WANT  
A GUY WHO  
SAYS I'M  
DIFFERENT  
FROM

NO

ONE  
DAY

THAT KIND OF  
FEEL IS THAT IS IT  
BETWEEN FAMILY  
MEMBERS

THAT'S JUST  
A FEELING OF  
ANOTHER DAY  
A FEELING

ALL FAMILIES  
FEEL THAT IN  
THE WORLD

THE DAY YOU  
ARE WITH ME  
AND THE DAY  
YOU DON'T  
TALK TO  
ME



IS IT YOUR  
FEELING

NO

NO

NO





IF YOU KEEP  
ACTING LIKE  
THIS

I'LL BRING  
PLACE A HAND  
ON YOUR  
NECK LIKE  
AFTER

A MOUTH





project **HOIT**







I'LL  
GO WITH  
YOU.



NO YOU  
CAN JUST  
SEE THE  
MOVIE—

YOU  
HAD TO  
GO TO SEE  
IT, DIDN'T YOU?



LET'S SEE IF  
YOU'RE AS  
GOOD AS  
YOU SAY.







**100% Satisfaction  
Guaranteed**











I DON'T  
WANT THAT.

I CAN  
HANDLE



project 0101



I KNOW  
I AM THE ONE  
RESPONSIBLE  
FOR WHAT HAS  
HAPPENED TO  
YOU

I FEEL  
GUILTY...



THIS WILL  
BE THE LAST  
TIME I SEE  
YOU

I CAN NEVER  
LOOK FOR YOU  
EVER AGAIN  
BENNY



NO...







protection







Eh-eh!

See-see!

HOW DID  
YOU GET  
HERE?









BY  
HEART

PARTS



# Flowers of Evil

## vol.6

Lee Hyoun Suk

★PROJECT  
NOIR★

IS RECRUITING

EDITORS

KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS  
EXPERIENCED OERS

PLEASE VISIT US AT [HTTP://PROJECTNOIR.NET](http://PROJECTNOIR.NET)  
OR CONTACT US AT [NOIR.STAFF@GMAIL.COM](mailto:NOIR.STAFF@GMAIL.COM)  
FOR MORE INFORMATION



# Flowers of Evil

## vol.6

Lee Hyoun Suk

★PROJECT  
NOIR★

IS RECRUITING

EDITORS

KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS  
EXPERIENCED OERS

PLEASE VISIT US AT [HTTP://PROJECTNOIR.NET](http://PROJECTNOIR.NET)  
OR CONTACT US AT [NOIR.STAFF@GMAIL.COM](mailto:NOIR.STAFF@GMAIL.COM)  
FOR MORE INFORMATION



# Flowers of Evil

Lee Hyun Suk

Chapter 32

Rise Provider: Loku

Translator: Loku

Proofreaders: none!

Editors: Delightfulsoy/ogshin/ga mi

Quality Checker: Gatchawind

Brought to you by:

Project **Umbra**  
www.project-umbra.net



# 영혼꽃





I GOT  
BLACK-ONAS  
WITH CHOC  
DOL. JUST  
NOW.

AND THE  
FIELD  
PENCIL.

MY  
HEART

S  
W

A  
Y

FLUTY



















HOW DID YOU  
HUNT YOUR  
LEOP?

I SQUOTED  
ON THE  
STAIRS.



SLIPPING ON THE  
STAIRS—

WOUND  
SOMEONE  
BUT A  
CURSE ON  
YOU



Huh?



NOW- THE  
WIND FEELS SO  
COOL~

YUP- THIS  
SPOT IS THE  
COolest IN  
THE GARDEN



I HOPE THE  
AIR OUTSIDE  
YOUR NEIGH-  
BORHOOD IS  
CLEANER.

IT'S A  
BIG—



I don't like  
life here  
living with  
other kids

I don't like  
the feeling  
happily with  
other kids  
other

I, too—

Don't  
let's  
say  
of it









I  
know...

HE TRIED TO  
GET BACK AT  
HER...



HE'S  
READY

GET BACK  
AT HER...



SEN+JON.

FOO IS WORKING  
ON A PROJECT—



FOO IS  
EXPLODING  
WITH  
SEN+JON.

SEN+JON  
THINKS IT WAS  
SEN+JON.



OH-HO  
REALLY DO  
THAT TO  
BOO-BOO?



WOW  
BOO-BOO?



A LITTLE  
BLOOD-  
CRAZY  
PUNK?



WOW... SHE'S  
REALLY  
BLOOD-CRAZY  
PUNK!





JUST WHAT  
DOES

WHY?

PLEASE

WOULD YOU  
DO SUCH

HE HAD HURT  
HER—

I HATE  
BEING  
STUCK  
IN THE  
COURT, AND  
BEING  
TOLD



JACKSON  
MADE YOU  
FILTHY!!

STOP—

STOP  
IT!!

I DON'T WANT  
TO LIVE  
ABOUT THIS  
DARKNESS!

STOP  
TRIALS TO  
CONFORM  
ME—

I WON'T BE  
CONTROLLED  
BY YOU ANY  
LONGER.







THESE  
BLOCKS  
WILL BE  
USED TO  
BUILD  
THE  
NEW  
TEMPLE

THE  
NEW  
TEMPLE  
WILL  
BE  
BUILT  
ON  
THE  
SITE  
OF  
THE  
OLD  
TEMPLE

THE  
NEW  
TEMPLE  
WILL  
BE  
BUILT  
ON  
THE  
SITE  
OF  
THE  
OLD  
TEMPLE



MY  
LEG  
WAS  
ALMOST  
BROKEN

YOU'RE  
BEING  
OVERSTRESSED  
WHEN  
YOU'RE  
ONLY  
DOING  
WHAT  
YOU  
CAN  
DO









Are the kids  
healthy?



What? Is it  
talking about  
me?

Why would someone  
and something like that  
be about?













*Where is he going  
this early in the  
morning?*





WHICH ROOM ARE YOU LOOKING FOR?



NO.

I WAS JUST ABOUT TO GO IN.

















YOU'RE—

THAT'S—OH—



NOW, I'M  
HURT

YOU'VE  
BEEN  
FORGOTTEN  
BY THEM

EVERYONE  
AND I  
LOOKED  
EXACTLY  
THE SAME

This guy is  
Song-Chan?

No

We look  
similar but  
he's really  
probably a  
different  
person



Then who  
is he?



DO YOU  
KNOW HOW  
HARD  
CHARIS  
FIGHTS FOR  
HER?



Project **holi**



Are the kids  
reading?

















ALL

IT'S AN  
EYES-OPEN  
CHASE!

THEY'VE  
FOUND THE  
GANGSTER!

HELL-JOHN  
WAS A  
SUNLAMP  
BOUNCE TO  
HIDE

HELL-JOHN  
TOOT

YES

I GOT A  
TRAMP-LAMP  
AND HELL-  
JOHN WAS  
JUST AN  
OPERATION

HELL-JOHN  
WAS A  
SUNLAMP  
BOUNCE TO  
HIDE

THE HEART'S  
WAS A  
SUNLAMP

SO I DON'T  
HAVE TO TAKE  
ANYMORE  
THINGS AS  
MUCH AS I  
HAD BEFORE

100



**THE BODY**  
As the body  
is made of  
all the things  
which are  
outside and  
within it.

**E. TARA  
SOCIETY  
FOR THE  
ARTS  
AND  
CRAFTS**

WILL THE  
CAREER OF THE  
1. CATION  
COLD BARELY  
AND THE OTHER  
THEY ARE  
WILL THE





IT WAS THE  
GIRL,

AND WHEN I  
WAS TOLD  
SO MUCH...



WHAT?



NOTHING...



screech

open



SK  
AM

628-30047

YOU WERE  
HERE

THANK  
YOUUUUUUU

I THOUGHT  
YOU WERE  
WITH THAT  
BASTARD...







HEY,

HEY, WHAT  
DO YOU  
MEAN,?

I CAME  
OVER TO  
HAND  
OUT A  
CARD

WHAT THE  
HELL ARE  
YOU SAYING?

1011



Water

GET OUT!

GET THE  
HELL OUT  
OF HERE  
RIGHT  
NOW!!



WHAT'S  
SPECIAL  
WITH YOU  
ALL OF A  
SUDDEN?

SUPER-  
DUPER IS...

SUPER-  
DUPER

WHAT  
ARE YOU  
ON? NO  
SUPER-  
DUPER!

DON'T BE  
BORING, OKAY?

I JUST  
COMPARED  
IT AT THE  
ALONE  
MEETING

THAT ONE'S  
FAKE!!





WHAT DO YOU  
MEAN  
FAME?

LOOK UP MY  
SIDE OF THE  
STREET

I HAD A  
REASON FOR  
DOING THIS—



DO YOU WANT  
TO SAY THAT  
THE REASON  
OF YOUR  
RECENTLY  
REASON?



DON'T WORRY  
HOW YOU  
FEEL. I'VE  
HEARD YOU  
REALLY  
ENJOYED  
THE PARTY.  
BUT THAT WAS  
THE FIRST  
DANCE. YOU  
WANT TO  
GET CLOSE  
TO SOMEONE  
BY THE  
FIRE PLACE.

DO YOU  
WANT  
ME TO  
GO TO  
THE  
PARTY  
WITH  
YOU?

DO YOU  
WANT  
TO GO  
TO THE  
PARTY  
WITH  
ME?

DO YOU  
WANT  
TO GO  
TO THE  
PARTY  
WITH  
ME?

DO YOU  
WANT  
TO GO  
TO THE  
PARTY  
WITH  
ME?





MY DAD WAS  
A NURSE AT  
THE HOSPITAL  
DURING THAT  
TIME.



~~~~~



I KNOW—

I DON'T GET  
CLOSE TO  
YOU TO  
STAY  
SOMEHOW

THAT.

YOU  
WERE  
THERE, BUT  
YOU  
WERE  
NOT  
WITH  
ME.



WHEN YOU  
ARE IN A  
DANGER  
ZONE

WHEN YOU  
ARE IN A  
DANGER  
ZONE

WHAT WERE  
YOU  
DOING  
BY BEING  
THERE?

Pain

Drop



DONT EVER  
TALK  
TO ME  
AGAIN

DONT  
EVER  
TALK  
TO ME  
AGAIN

IF YOU EVER  
TALK TO ME  
AGAIN, ILL  
KILL YOU

GET  
OUT OF  
HERE!



GET OUT  
OF HERE  
RIGHT  
NOW—!!

















I LOVE  
YOU...

I LOVE  
YOU...

I DON'T CARE IF  
I GET PUNISHED  
BY GOD...



*I don't care if  
every person on  
the world sends  
finger at me*



*It doesn't matter  
if I get dropped to  
the depth of hell*



*The only one  
I love is you...*





IF YOU  
KNOW  
WHAT I  
SHOULD  
DO

Gi-hoon—

Gi-hoon?

The Flowers of Evil volume 2 ends!  
See you in volume 11!







한시경

## 한시경

2004년 1월 20일 서울 노원구 신원  
2004년 1월 20일 서울 노원구 신원

본명: 한시경  
출생: 1945년 1월 20일  
학력: 서울대학교  
직업: 시인, 소설가, 평론가  
주요 작품: '한시경의 시집', '한시경의 소설', '한시경의 평론' 등

서울대학교 문리과대학 문학부 졸업  
1968년 서울대학교  
1970년 서울대학교  
1972년 서울대학교

『한시경의 시집』, 『한시경의 소설』, 『한시경의 평론』 등  
『한시경의 시집』, 『한시경의 소설』, 『한시경의 평론』 등



www.shogakukan.co.jp  
ISBN 9 784500 815008



SHOGAKUKAN CORPORATION

0-45008

SHOGAKUKAN CO., LTD.

SHOGAKUKAN CO., LTD. 1-1-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-Ku, Tokyo 163-0292, Japan  
TEL: 03-3352-1211 FAX: 03-3352-1212